

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐÔNG ANH
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 156/2018/HSST.
Ngày 24 – 10 - 2018.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐÔNG ANH – THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Thu Thanh.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/ Ông Lê Thế Chuyên.

2/ Bà Đỗ Thị Thúy Hằng.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Đăng Hùng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đông Anh.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Đoan Trang - Kiểm sát viên.

Vào ngày 24/10/2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 160/2018/HSST ngày 26/9/2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 167/2018/QĐXXST - HS ngày 10 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lê Công A**, sinh năm 1992 tại huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội. Nơi cư trú: X, xã Y, huyện Z, Thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Công nhân; Trình độ văn hóa: 12/12; Con ông: Lê Công C và bà Lê Thị D, chưa có vợ; TATS: Danh, chỉ bản số 404 do Công an huyện Đông Anh lập ngày 13/7/2018 và Trích lục tiền án, tiền sự số 1602318/PC53 ngày 03/8/2018 thể hiện bị cáo không có tiền sự và tiền án. Nhân thân: Không có tiền án, tiền sự đã được xóa. Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam và áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại:

1. Ông Lê Huy B, sinh năm 1950 (đã chết ngày 30/6/2017); Nơi cư trú: Thôn T, xã Y, huyện Z, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật của ông B:

- Cụ Hoàng Thị E, sinh năm 1925 (mẹ ông B).

Hộ khẩu thường trú và nơi ở: Thôn T, xã Y, huyện Z, Thành phố Hà Nội. Vắng mặt tại phiên tòa.

- Bà Chu Thị F, sinh năm 1968 (vợ ông B).

Hộ khẩu thường trú: M, xã N, huyện Z, Thành phố Hà Nội.

Nơi ở: Thôn T, xã Y, huyện Z, Thành phố Hà Nội. Vắng mặt tại phiên tòa.

- Chị Lê Hồng G, sinh năm 1975 (con ông B).

Hộ khẩu thường trú và nơi ở: Thôn L, xã O, huyện Z, Thành phố Hà Nội. Vắng mặt tại phiên tòa.

Người đại diện theo ủy quyền của cụ E, bà F, chị G: Ông **Lê Huy H**, sinh năm 1959; Nơi cư trú: Thôn T, xã Y, huyện Z, Thành phố Hà Nội (Giấy ủy quyền ngày 17/7/2017). Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình tranh tụng công khai tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 19h20' ngày 28/6/2017, Lê Công A (có Giấy phép lái xe mô tô hạng A1) điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 29S1- 344.18 lưu thông trên đường trục xóm 1 Bắc, Kim Nỗ, chiều Nghĩa trang Chóp Dù đi đường trục vào thôn Thọ Đa, Kim Nỗ. Do A điều khiển xe không chú ý quan sát dẫn đến va chạm với bộ hành đi phía trước cùng chiều là ông Lê Huy B, sinh năm: 1950; trú tại: Thôn T, xã Y, huyện Z, Hà Nội. Hậu quả: Ông Lê Huy B bị thương, được đưa vào Trạm y tế xã Kim Nỗ, chuyển tiếp đến Bệnh viện 19.8 - Bộ Công an cấp cứu. Do thương tích nặng, gia đình xin Bệnh viện cho ông Lê Huy B về nhà và tử vong hồi 9h52' ngày 30/6/2017.

Tiến hành khám nghiệm hiện trường xác định: Hiện trường đã bị xáo trộn do cấp cứu nạn nhân và xe mô tô biển kiểm soát 29S1- 344.18 đã bị dịch chuyển khỏi vị trí sau va chạm. Đường trục đi thôn Thọ Đa rộng 3,55m; lề đất hai bên đường rộng 2,5m. Lối vào đường trục cánh đồng xóm 1 Bắc, Kim Nỗ rộng 11,6m. Lầy mép đường bên phải chiều Ủy ban nhân dân xã Kim Nỗ đi thôn Thọ Đa, Kim Nỗ làm chuẩn:

- Xe mô tô biển kiểm soát 29S1- 344.18 đỗ trên đường nhựa, đầu xe hướng thôn Thọ Đa. Trục bánh trước cách mép đường nhựa bên phải 0,45m. Trục bánh sau cách mép đường nhựa bên phải 0,4m và cách đầu nạn nhân Lê Huy B 19,15m và cách cột đèn TBA/KNB/2 là 29m.

- Nạn nhân Lê Huy B ngã trên lề đất, đầu nạn nhân cách mép đường bên phải (-0,25m).

Tiến hành khám nghiệm tử thi: Vùng cằm trái, cách đường giữa 5cm, trên chân tóc gáy 3,5cm có vết dập rách da nham nhỡ kích thước (5x4)cm, xung quang sưng nề trên diện (8x9)cm. Xương sọ không có dấu hiệu tổn thương. Vùng cằm phải có vết sây sát da kích thước (2x0,4)cm. Vùng ngực trái dưới bờ vai 5cm, cách đường giữa 11cm bị tụ máu trên diện (21x9,8)cm. Vùng thắt lưng trái cách đường giữa 3,5cm có vết sây sát da tụ máu kích thước (11x7)cm. Mặt trong cánh tay phải, dưới hõm nách 15cm xuống dưới bị tụ máu kích thước (12,5x8)cm. Mặt dưới tay trái có các vết sây sát da tụ máu rải rác trên diện (28x14)cm. Mặt sau cánh tay trái dưới mỏm vai 10,5cm có vết tụ máu kích thước (3,5x2)cm. Cạnh ngoài gối phải có vết sây sát da kích thước (6,5x7)cm. Mặt sau cẳng chân trái dưới khoeo 12,5cm có vết sây sát da tụ máu kích thước (5x5)cm. Vùng mắt cá trong chân trái bị sưng nề diện (7x6)cm. Vùng khuỷu tay phải có vết sây sát da kích thước (1,5x1)cm. Do gia đình nạn nhân cản trở pháp y nên Cơ quan điều tra không pháp y mổ tử thi đối với nạn nhân Lê Huy B.

Trích sao Bệnh án số 19/BV19.8/STBA ngày 07 tháng 8 năm 2017 của Bệnh viện 19.8 Bộ Công an, chẩn đoán bệnh nhân Lê Huy B bị chấn thương sọ não nặng/ tai nạn giao thông.

Tại Cơ quan điều tra Lê Công A khai: Khoảng 19h20' ngày 28/6/2017 A điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 29S1- 344.18 lưu thông trên đường trục xóm 1 Bắc, Kim Nỗ, chiều Nghĩa trang Chóp Dù đi đường trục vào thôn Thọ Đa, Kim Nỗ. Khi đi đến đoạn cách đường rẽ đi đường từ Ủy ban nhân dân xã Kim Nỗ đi thôn Thọ Đa khoảng 10 m, A bị con dãn bay vào mắt, tay phải điều khiển xe tay trái dụi mắt nên không quan sát được phía trước dẫn đến tai nạn.

Căn cứ vào sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường dựng lại, biên bản khám dấu vết các phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, tài liệu giám định dấu vết, tài liệu bệnh án, lời khai nhân chứng và lời khai của A thì nguyên nhân xảy ra tai nạn giao thông là do A điều khiển xe mô tô không chú ý quan sát vi phạm khoản 23 Điều 8 Luật giao thông đường bộ. Bộ hành Lê Huy B không đi sát mép đường, vi phạm khoản 1 Điều 32 Luật giao thông đường bộ. Đối với xe mô tô, biển kiểm soát : 29S1- 344.18 đăng ký mang tên Nguyễn Hải Q, địa chỉ: T, Y, Z, Hà Nội). Tháng 7 năm 2015, anh Q bán chiếc xe trên cho anh Nguyễn Văn U, sinh năm: 1994; trú tại: I, Y, Z, Hà Nội với giá 15.000.000 đồng. Chiều tối ngày 28/6/2017, anh U cho Lê Công A mượn xe mô tô biển kiểm soát 29S1- 344.18 để đi dự sinh nhật và A gây tai nạn giao thông. Ngày 28/8/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Đông Anh đã trao trả xe mô tô biển kiểm soát 29S1- 344.18 cho anh Nguyễn Văn U.

Về dân sự: Lê Công A bồi thường cho gia đình nạn nhân Lê Huy B 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng). Gia đình nạn nhân B nhận tiền, không thắc mắc khiếu kiện gì, xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Lê Công A.

Tại bản Cáo trạng số 158/CT-VKS ngày 24/9/2018 Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh đã truy tố bị cáo Lê Công A về tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ theo Khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa bị cáo A khai nhận hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng đã nêu. Bị cáo ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, đã xin lỗi gia đình nạn nhân, mong được hưởng sự khoan hồng của pháp luật.

Đại diện gia đình nạn nhân Lê Huy B trình bày ý kiến xác định: Đoạn đường xảy ra tai nạn mới được đổ bê tông nên sỏi đá còn rơi lại nhiều trên đường ảnh hưởng đến việc điều khiển xe và khi nạn nhân ngã xuống cũng làm tăng thêm các thương tích cho nạn nhân. Ngay sau khi xảy ra tai nạn bị cáo đã tích cực cứu chữa nạn nhân, thăm hỏi, động viên và hỗ trợ kịp thời các kinh phí điều trị, mai táng cho gia đình nạn nhân. Bị cáo là người có đạo đức tốt nên gia đình nạn nhân xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo để cho bị cáo một con đường tương lai phía trước. Gia đình nạn nhân đã nhận bồi thường của bị cáo là 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng) và không yêu cầu gì thêm về phần dân sự.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh giữ quyền công tố tại phiên tòa, sau khi phân tích nội dung, tính chất của vụ án, một lần nữa khẳng định việc truy tố bị cáo về tội danh và điều luật như Cáo trạng đã nêu là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng Khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999, Điểm b, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46, Điều 33 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Xử phạt:

Lê Công A: Từ 06 (sáu) tháng đến 09 (chín) tháng tù.

Về phần dân sự: Các bên đã tự giải quyết và không có yêu cầu gì khác nên không giải quyết.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh, Thành phố Hà Nội, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc

khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

Bị cáo Lê Công A gây ra vụ tai nạn giao thông vào ngày 28/6/2017 làm chết một người là trường hợp gây thiệt hại cho tính mạng của người khác theo quy định tại Khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự năm 1999, có mức hình phạt từ 06 tháng đến 05 năm tù. Theo quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015 thì hành vi của Lê Công A phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo Khoản 1 Điều 260, có mức hình phạt từ 01 năm đến 05 năm tù. Như vậy về mức hình phạt giữa hai Bộ luật có sự chênh lệch nên theo hướng dẫn tại Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Đông Anh đã áp dụng quy định của Bộ luật Hình sự năm 1999 để truy tố đối với Lê Công A về tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ theo Khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999 là hoàn toàn phù hợp với quy định của pháp luật và chính sách hình sự của nhà nước.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Khoảng 19h20' ngày 28/6/2017, Lê Công A, có Giấy phép lái xe mô tô hạng A1 điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 29S1-344.18 lưu thông trên đường trục xóm 1 Bắc, Kim Nỗ, chiều Nghĩa trang Chóp Dù đi đường trục vào thôn Thọ Đa, Kim Nỗ do A điều khiển xe không chú ý quan sát (Vi phạm khoản 23 Điều 8 Luật Giao thông đường bộ) dẫn đến va chạm với bộ hành là ông Lê Huy B đi phía trước cùng chiều không đi sát mép đường (Vi phạm khoản 1 Điều 32 Luật Giao thông đường bộ) dẫn tới tai nạn. Hậu quả: Ông Lê Huy B tử vong. Lời khai của bị cáo phù hợp với sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm tử thi, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến vụ tai nạn giao thông, lời khai của những người làm chứng, các tài liệu điều tra vụ án và kết quả tranh tụng công khai tại phiên tòa. Do đó, đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Lê Công A phạm tội Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ theo Khoản 1 Điều 202 Bộ luật Hình sự năm 1999.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ xác định: Bị cáo không phải chịu các tình tiết tăng nặng theo quy định của Bộ luật Hình sự và có tình tiết giảm nhẹ: Tự nguyện sửa chữa, bồi thường thiệt hại theo Điểm b Khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; Thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải theo Điểm p Khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; Gia đình nạn nhân xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là tình tiết giảm nhẹ theo quy định khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm trực tiếp đến trật tự quản lý nhà nước về an toàn giao thông đường bộ,

xâm phạm đến tính mạng của người khác. Bị cáo nhận thức được hành vi điều khiển xe không chú ý quan sát của mình là vi phạm pháp luật nhưng do chủ quan nên vi phạm. Tuy nhiên nạn nhân trong vụ án này cũng có một phần lỗi do đi bộ nhưng không đi sát mép đường vi phạm quy định tại Khoản 1 Điều 32 Luật giao thông đường bộ nên xác định lỗi trong tai nạn gia thông này là lỗi hỗn hợp. Bị cáo Lê Công A sau khi gây tai nạn đã tích cực phối hợp cấp cứu đối với nạn nhân, hỗ trợ bồi thường cho gia đình nạn nhân kịp thời, được gia đình nạn nhân ghi nhận và xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng. Do vậy, cần áp dụng hình phạt tù tương xứng với mức độ hành vi và giảm nhẹ một phần cho bị cáo, cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội dưới sự giúp đỡ, giám sát của chính quyền địa phương cũng đủ tác dụng răn đe, giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Về phần dân sự: Gia đình nạn nhân đã nhận tiền bồi thường, không có yêu cầu gì thêm về phần dân sự nên không giải quyết.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6] Về quyền kháng cáo: Bị cáo, những người đại diện theo pháp luật của người bị hại có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Lê Công A phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Căn cứ Khoản 1 Điều 202, Điểm b, p Khoản 1, Khoản 2 Điều 46, Điều 60 Bộ luật Hình sự năm 1999; Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017.

Điều 136, 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Lê Công A 09 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 18 (mười tám) tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Lê Công A cho Ủy ban nhân dân xã Y, huyện Z, Thành phố Hà Nội giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách bản án.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù cho bản án đã được hưởng án treo.

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo, người đại diện theo pháp luật của người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKS ND huyện Đông Anh;
- Công an huyện Đông Anh;
- Cơ quan Thi hành án hình sự;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đông Anh;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của người bị hại;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Thị Thu Thanh